

Amo

Chapter 4

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

ወሳኝ ድሆች	ተገባሪ -ያ-የሚገዙ	የሰጠው ሳማርያ	በገጽ -በ-ተራራ-የ	አጭር -የ	የሰጠው -ያ-ባሻገ	የሰጠው ላሞች-የ	የሰጠው -ያ-ይህን	የሰጠው -ያ-ቃል	የሰጠው ሰሙ	1
H1800	H6231	H8111	H2022		H1316	H6510	H2088	H1697	H8085	
		የሰጠው -አና-አጠጣ	የሰጠው አምጣ	የሰጠው -ለ-አደፍች-የ-አገርሱ	የሰጠው -ያ-የሚሆኑ	የሰጠው ድሆች	የሰጠው -ያ-የሚደቀጉ			
		H8354	H0935	H0113	H0559	H0034	H7533			

በሰማርያ ተራራ የምትኖሩ፣ ድሆችንም የምትበድሉ፣ ችግሮችንም የምታሰጩት፣ ጌቶቻችንንም የምታሰጩት። አምጡ እንጠጣ የምትሉ እናንተ የባሉን ላሞች ሆይ፣ ይህን ቃል ሰሙ።

የሰጠው -አና-ተወሰደ	የሰጠው -በ-እናንተ	የሰጠው የሚመጡ	የሰጠው ቀኖች	የሰጠው አሁን	የሰጠው ምክንያቱም	የሰጠው -በ-ቀድሞ-የ-አገርሱ	የሰጠው አግዚአብሔር	የሰጠው አደናይ	የሰጠው ማለ	2
H5375		H0935	H3117	H2009		H6944	H3069	H0136	H7650	
			የሰጠው አሳ	የሰጠው -በ-ድስቶች-የ	የሰጠው -አና-ጭፍ-የ-እናንተ	የሰጠው -በ-መንኲሎች	የሰጠው (ዕቃ)-እናንተ			
			H1729		H0319		H0853			

ጌታ አግዚአብሔር። እናንተን በሰልፍ ዕቃ፣ ቅሬታችሁንም በመቃጠን የሚወስዱበት ቀን፣ አሁን፣ በላያችሁ ይመጣል ብሎ በቅዱስነቱ ምሉአል።

የሰጠው አግዚአብሔር	የሰጠው ይላል-የ	የሰጠው -ያ-ሐርሞን	የሰጠው -አና-ትጠላችሁ	የሰጠው -በ-ፊት-የ-እርሷ	የሰጠው ሴት	የሰጠው ትወጣላችሁ	የሰጠው -አና-ስንጠሮች		3
H3068	H5002	H2038	H7993	H5048	H0802	H3318	H6556		

እያንዳንዳችሁ በየፊታችሁ በተነደለ ሰፍራ ትወጣላችሁ፤ በሬማንም ትጠላላችሁ፣ ይላል አግዚአብሔር።

የሰጠው መስዋዕቶች-የ-እናንተ	የሰጠው -ለ-ጥዋት	የሰጠው -አና-አምጡ	የሰጠው -ለ-ማመጽ	የሰጠው አብዙ	የሰጠው -ያ-ግልጋል	የሰጠው -አና-አመጽኹ	የሰጠው ቤት-ኤል	የሰጠው ኑ	4
H2077	H1242	H0935	H6586		H1537	H6586	H1008	H0935	
						የሰጠው አሥራት-የ-እናንተ	የሰጠው ቀኖች	የሰጠው -ለ-ሶስት	
						H4643	H3117	H7969	

የእስራኤል ልጆች ሆይ፣ ይህን ወድዳችኋልና ወደ ቤቴል ኑና ኃጢአትን ሥሩ፤ ወደ ጌልገላ ኑና ኃጢአትን አብዙ፤ በየማለዳውም መሥዋዕታችሁን፣ በየሦስተኛውም ቀን አሥራታችሁን አቅርቡ፤

የሰጠው ልጆች-የ	የሰጠው ወደዳችሁ	የሰጠው አንዲሁ	የሰጠው ምክንያቱም	የሰጠው አስመዑ	የሰጠው የፍቃድ-ቅርባኖች	የሰጠው -አና-ጥሩ	የሰጠው የምስጋና	የሰጠው -ከ-እርሻ	የሰጠው -አና-አጥነ	5
	H0157			H8085	H5071	H7121	H8426			
						የሰጠው አግዚአብሔር	የሰጠው አደናይ	የሰጠው ይላል-የ	የሰጠው እስራኤል	
						H3069	H0136	H5002	H3478	

እርሾ ካለበትም የምስጋናውን መሥዋዕት አቅርቡ፣ በፈቃዳችሁም የምታቀርቡትን አውጁና አውሩ፣ ይላል ጌታ አግዚአብሔር።

በግብጽ እንደ ነበረው ቸነፈርን ሰደድሁባችሁ፤ ጎብዛዝቶቻችሁን በሰይፍ ገደልሁ፤ ፈረሶቻችሁንም አስማረክሁ፤ የሰፈራችሁንም ግማት ወደ አፍንጫችሁ አወጣሁ፤ እናንተ ግን ወደ እኔ አልተመለሳችሁም፤ ይላል እግዚአብሔር።

כֶּאֱדָם	וַיִּתְּנֵם	עַל מַדְבָּר	וְאֶת	עַמּוּס	אֶת	אֱלֹהֵימָם	כַּמְּהַר	בָּבָב	הַפְּרִי	11
-እንደ-ሸኑ	-እና-ሆናችሁ	ገሞራ	-እና-(ዕቃ)	ሰዶም	(ዕቃ)	አምላክ	-እንደ-መገልበጥ-የ	-በ-እናንተ	ገለበጥሁ	
H0181	H1961	H6017	H0853	H5467	H0853	H0430	H4114		H2015	

ו	: וַיִּתְּנֵם	אֶת	עַמּוּס	עַל	מַדְבָּר	וְאֶת	אֱלֹהֵימָם	כַּמְּהַר	בָּבָב	הַפְּרִי
፤	እግዚአብሔር	ይላል-የ	-ወደ-እኔ	ተመለሳችሁ	-እና-እል	-ከ-እሳት	የተደገ			
	H3068	H5002	H5704	H7725	H3808	H8316	H5337			

ሰዶምንና ገሞራን እግዚአብሔር እንደ ገለበጠቸው፤ እንዲሁ ገለበጠዋል። እናንተም ከእሳት ውስጥ እንደ ተነጠቁ ትንታግ ሆናችሁ፤ ነገር ግን ወደ እኔ አልተመለሳችሁም፤ ይላል እግዚአብሔር።

וַיִּבְרַח	אֶת	אֶת	כִּי	עַקְבָּב	לְיִשְׂרָאֵל	אֶת	אֶת	כֵּן	לְכֹן	12
ተዘጋጅ	-ለ-እንተ	አደርጋለሁ	ይህን	ምክንያቱም	-በ-ሰበብ-የ	እስራኤል	-ለ-እንተ	አደርጋለሁ	እንዲህ	ሰለዘህ
			H2063		H6118	H3478			H3541	

: לְיִשְׂרָאֵל	אֶת	אֶת
እስራኤል	አምላክ-የ-እንተ	-ለ-መግጣት-የ
H3478	H0430	H7125

ሰለዘህ፤ እስራኤል ሆይ፤ እንደዚህ አደርግብሃለሁ፤ እስራኤልም ሆይ፤ እንደዚህ ስለሚደርግብህ አምላክህን ለመገናኘት ተዘጋጅ።

מֵהַ	אֶת	וַיִּבְרַח	אֶת	וַיִּבְרַח	הָרִים	וַיִּצְרַח	הַנֶּה	כִּי	13
ምን	-ለ-ሰው	-እና-የሚገልፁ-የ	ነፋስ	-እና-የሚፈጥር-የ	ተራራዎች	የሚፈጥር-የ	እነሆ	ምክንያቱም	
H4100	H0120	H5046	H7307		H2022	H3335	H2009		

אֶת	הַ	אֶת	עַל	וַיִּבְרַח	עִפְּרָה	שָׂרָה	הַ	וַיִּבְרַח
አምላክ-የ	እግዚአብሔር	ምድር	ከፍታዎች-የ	-በ	-እና-የሚሄድ-የ	ጭጋ	ጎጋት	አደራ-የ
H0430	H3068	H0776	H1116		H1869	H5890	H7837	H7808

ו	: וַיִּבְרַח	אֶת
፤	ሰም-የ-እርሱ	-የ-ሰራዊቶች
	H8034	

እነሆ፤ ተራሮችን የሠራ፤ ነፋስንም የፈጠረ፤ የልቡንም አሳብ ለሰው የሚነግር፤ ጎጋትን ጨለማ የሚያደርግ፤ በምድርም ከፍታዎች ላይ የሚረግጥ፤ ስሙ የሠራዊት አምላክ እግዚአብሔር ነው።